



## DEBEMOS SEGUIR TRABAJANDO EN LA CAPACITACIÓN Y EL COMPROMISO QUE CADA ROTARIO DEBE TENER CON SU CLUB

Cada nuevo año renacen las esperanzas y es un buen momento para reflexionar acerca de cómo hacer para continuar con el empuje tan importante que, como gobernador he adquirido luego de tantas visitas oficiales y sobre todo luego de haber tomado conocimiento de los proyectos de los clubes de mi Distrito 4915.

El aumento del número de socios no es mi desvelo principal, sí lo es la capacitación y el compromiso que cada rotario debe tener con su club y con Rotary International. En ese punto debemos seguir trabajando, ya que si logramos mejorar en los clubes capacitación, compromiso y elaboración de proyectos, el crecimiento llegará como una consecuencia de lo anterior.

Nos faltó mejorar la convocatoria a los eventos organizados por el Distrito, en especial los de capacitación o la Conferencia, a pesar de haber diseñado reuniones muy atractivas y con muy destacados oradores. Y el motivo no fue la falta de planificación o comunicación, pero debemos reconocer que esta falencia, y no para consolarnos, afecta a casi todos mis colegas, los gobernadores de mi promoción en sus distintos distritos.

En el propósito de buscar nuevas maneras de lograr los mejores resultados, encontrarán a los asistentes y a los integrantes del equipo distrital, dispuestos a seguir con su labor de motivar en las muy interesantes reuniones de verano.

Vendrán jornadas muy interesantes en lo que nos queda del período, por ejemplo: la realización de tres seminarios Ryla, el primero en enero; también tendremos actividades del Comité de Imagen Pública quienes están preparando sus eventos repartidos por zonas y por supuesto continúa la elaboración de sus proyectos de Subvenciones Globales, por parte de varios clubes, etc.

Finalizando, los invito a todos a renovar nuestro entusiasmo y a seguir buscando opciones de servicio para continuar con nuestra tarea de **Enriquecer al mundo**.

*Ruben Villalba*  
GD 2015-2016



## Solo mediante del poder de nuestras acciones y contribuciones individuales podremos generar el impacto deseado

Hay una leyenda hindú sobre dos sabios, Shaunaka y Abhipratari, que adoraban a Prana, el dios del aire. Un día, los dos hombres estaban a punto de almorzar cuando un estudiante pobre tocó a su puerta pidiendo comida.

"No muchacho, no nos molestes a esta hora", respondieron los sabios. El estudiante se sorprendió pero por tener tanta hambre siguió insistiendo.

"Díganme honorables señores, ¿a qué deidad adoran ustedes?"

"A Prana, el dios del aire", respondieron con impaciencia.

"¿No saben que el mundo comienza y termina con el aire y que el aire penetra todo el universo?"

Los dos sabios irritados por su impertinente invitado respondieron, "desde luego que lo sabemos".

"Entonces", continuó el estudiante, "si Prana impregna el universo, también me impregna a mí porque soy parte del universo. Él también habita en este hambriento cuerpo que está ante ustedes suplicando por un bocado de comida. Y si me niegan la comida, se la niegan a la deidad misma a la que sirven".

Al darse cuenta de que el estudiante hablaba con la verdad, lo invitaron a compartir su comida porque finalmente entendieron que al abrir la puerta a alguien en busca de ayuda, no solo estaban sirviendo a una persona sino también extendiendo su mano a muchas otras.

Nuestra labor en Rotary es principalmente el servicio a nuestras comunidades. Nos reunimos semanalmente en los mismos lugares y con las mismas amistades. Si bien todos de cierta manera nos involucramos en el servicio internacional, el club rotario donde asistimos y compartimos cada día es muy local por lo que es fácil perder de vista el panorama general: el verdadero significado de nuestro servicio.

El impacto de cada rotario, a nivel individual o del club, se multiplica con el poder de los números. Cuando alimentas a una persona que padece hambre, cuando educas a una persona analfabeta o cuando proteges a un niño contra una grave enfermedad, el impacto podría parecer pequeño, pero solo mediante el poder de nuestras filas, acciones y contribuciones individuales podremos generar el impacto deseado: **Enriquecer el mundo de verdad.**

*K. R. Ravindran*  
PRESIDENTE 2015-2016



# LEMA PRESIDENCIAL 2016-2017



## ROTARY AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

John F. Germ, presidente electo de Rotary International, anunció ante los gobernadores entrantes que participan en la Asamblea Internacional en San Diego, California, que su lema presidencial para el año 2016-2017 será:

### ***Rotary al servicio de la humanidad.***

Según Germ, Paul Harris, el fundador de Rotary, estaba convencido de que servir a la humanidad era "el acto más noble que podría realizar una persona" y Rotary representa para sus socios "una gran oportunidad" para hacerlo.

En todo el mundo, los socios de Rotary sirven a la humanidad mediante proyectos de suministro de agua en zonas subdesarrolladas, iniciativas para fomentar la paz en regiones en conflicto, y programas de alfabetización y educación básica para fortalecer a las comunidades. Pero ninguna obra supera en importancia nuestra misión de erradicar la polio del mundo, acotó.

"El año venidero bien podría registrarse como el año más grande en los anales de la historia de Rotary".

Gracias a los avances del año pasado, el virus circula actualmente en solo dos naciones: Afganistán y Pakistán. La polio sería la segunda enfermedad en erradicarse.

"Tenemos que asegurarnos de que recibamos el

merecido reconocimiento por tan grandioso éxito, y aprovechar este logro para establecer más alianzas, aumentar nuestras filas y brindar un servicio de mayor alcance en las décadas futuras".

"Necesitamos más manos amigas, más corazones bondadosos y más mentes brillantes para sacar adelante nuestra misión", agregó.

### **IMPORTANTE:**

A los Presidentes y Secretarios del actual periodo 2015/2016, de aquellos clubes que no lo hayan hecho, se solicita con urgencia la formal elección del Presidente y Secretario para el periodo 2016/2017, que se iniciará el 1° de julio próximo, informarlo a la secretaría distrital D4905 y haber cargado los datos en [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

### **OMAR DIONISIO RAUZI**

Gobernador D4905, 2016-2017

Particular 011 -4241- 5869

Móvil 011 -4471- 5938

SECRETARIA DISTRITAL 4905: Mimí,  
[noemisosa5@hotmail.com](mailto:noemisosa5@hotmail.com); Constanza,  
[constanza.sena@sealsiher.com](mailto:constanza.sena@sealsiher.com); Analía,  
[aferrari1@fibertel.com.ar](mailto:aferrari1@fibertel.com.ar)

## RUEDAS DE CONYUGES



*Estimadas amigas...*

**ROTARY ES LA PUERTA  
ABIERTA A LA AMISTAD,  
tendríamos que abrirla de par en  
par a más gente y así disfrutar la  
integración, formación y  
compañerismo.**

Pero, lo más importante es hacer conocer quiénes somos y qué hacemos, cuál es nuestro propósito y nuestra obra, si realmente queremos que la gente nos conozca y colabore con nosotros.

Nuestro presidente Ravi nos convoca a transmitir alegría al mundo, multiplicando el gozo y compartiéndolo con los demás. Que esta Navidad nos haya dejado los dones que se nos han dado compartiéndolos con actos de bondad, amabilidad y generosidad en nuestras comunidades.

Quiero agradecerles de todo corazón por tan afectuoso recibimiento que nos brindaron en las visitas a los clubes, visitas en las que compartimos vivencias, proyectos y mucho compañerismo.

No se olviden que las espero el día 4 de Junio del corriente año en nuestro encuentro de Pimpollos y Rosas organizado por la Rueda de Cónyuges del RC Aldo Bonzi.

Como siempre les digo... en nuestras manos tenemos la oportunidad de **Enriquecer el Mundo** no lo desaprovechemos.

Con Cariño

*Graciela M. de Villalba*  
Esposa del Gobernador /Período 2015-2016

### ANIVERSARIOS DE LOS CLUBES

#### OBTUVIERON SU CARTA CONSTITUTIVA el:

05	enero	1973	RC <b>La Plata Norte</b>
09	enero	1941	RC <b>Chascomús</b>
17	enero	1969	RC <b>Rafael Calzada</b>
18	enero	2010	RC <b>La Tablada</b>
22	enero	1952	RC <b>Matanza</b>

#### y el

04	febrero	1954	RC <b>Bernal</b>
27	febrero	1971	RC <b>Meridiano V°</b>
28	febrero	2002	RC <b>Hudson</b>

# ENERO

## “MES DEL SERVICIO PROFESIONAL”

### **Estimada Familia en Rotary:**

Históricamente la Avenida del Servicio a Través de la Ocupación, SATO, fue una de las más fuertes y fundamental para la creación de Rotary, desde el mismo momento que comenzó a reunirse, hace ya 110 años, un grupo de entusiastas en un Chicago convulsionado por la corrupción y las mafias reinantes.

La vocación de servir es uno de los pilares fundamentales de los Clubes Rotarios, por ello Rotary International nos recuerda este principio, dedicando el mes de enero al Servicio Profesional, a fin de reiterarnos la importancia de dedicar el conocimiento, el trabajo y el talento para el desarrollo social de nuestras comunidades.

Nos brinda la oportunidad de servir con lo que sabemos, tenemos y con lo que somos, dignificando y resaltando el valor de la ética en todos los ámbitos y siendo responsables en el ejercicio de nuestras profesiones.

Es a través de nuestra ocupación, profesión o empleo, que tenemos la herramienta que necesitamos para poner en práctica el ideal de servicio ya que cada uno de los socios representamos con mayor liderazgo nuestra clasificación.



El Servicio Profesional significa:

- Usar sus dotes profesionales para ayudar a los demás
- Promover la capacitación y desarrollo profesional
- Servir de modelo de altas normas de ética en su labor profesional

Trabajemos solidariamente con todas las clasificaciones y todos los socios seguramente estaremos activos; está en nosotros mismos la capacidad creativa, el ingenio, y el potencial humano de cada socio con su respectiva clasificación. Nosotros mismos somos Rotary y debemos hacer efectiva la calidad de rotarios participando.

Seguramente en cada barrio o localidad habrá alguna persona que a través de su oficio o empleo se haya destacado; otorguémosle algún reconocimiento, en el mes del Servicio Profesional.

Recordemos que  
“SE BENEFICIA MAS QUIEN MEJOR SIRVE”

### **Sub-Comité CARTA MENSUAL**

Presidente

**Marita Szakola**

Secretario

**EGD Eduardo Trachler**

Colaboradora

**Dinnka Trachler Szakola**

Contacto

**maritayeduardotrachler@yahoo.com.ar**



*Marita y Eduardo*  
CARTA MENSUAL



## Nuestra CONFERENCIA DIFERENTE

En anteriores mensajes la nominamos así y no para señalar diferencias sino para probar que podríamos retornar a aquellas de otras épocas donde la convocatoria y el programa distinguía una de otra en el afán de ser superadoras.

Cada asistente sacará sus propias conclusiones pero estamos convencidos de haber ofrecido en el desarrollo de sus 18 horas, el doble de las recomendadas para conferencias tipo, y durante los 3 días, un programa equilibrado.

Contó con la presencia de autoridades civiles y rotarias, expositores de temas de actualidad que trajeron sus vastas vivencias dejándonos un caudal invaluable de conocimientos avalados por largas experiencias y entre los cuales debemos destacar las presencias de nuestros amigos, el EPRI Luis V. Giay y la EVPRI Celia C. de Giay.

Los Representantes del Presidente Ravi, EDRI Gerson Goncalves e Irani, colaboraron para el logro de un marco acorde con el acontecimiento que habíamos proyectado otorgándole al mismo la impronta de su simpatía y liderazgo rotario.

El justo homenaje al EGD Dardo Cotignola dándole su nombre a esta VIII y última Conferencia del D4915 fue el mejor cierre para estos 8 años que culminan con la consolidación con el hermano D4855 recreando, en gran medida, aquel legendario D4900 que alguna vez nos contuvo a muchos y que nacerá el 1 de julio como D4905.

Una mención especial para la audacia de nuestro Gobernador Rubén al convocar un domingo por la mañana tanto a jóvenes como a representantes de la comunidad local demostrando que el interés de asistir está directamente relacionado con la calidad de la convocatoria.

Los jóvenes tuvieron su fiesta y la vivieron como tal transmitiendo su entusiasmo y alegría a todos.

La comunidad supo, una vez más, que Rotary se interesa por ella y por el simbolismo de la bandera patria demostrado claramente al ofrecerla a sus representantes seleccionados por

los 4 clubes del partido de Esteban Echeverría.

Mis responsabilidades como Presidente de la Comisión Organizadora fueron comprendidas y ayudadas enormemente por quienes la integraron, desde distintas responsabilidades, en su condición de socios del Rotary Club Monte Grande del Centenario a quienes les agradezco y agradeceré siempre el haber facilitado mis tareas con el aporte serio y responsable de sus capacidades y experiencias.

Muchas gracias a todos, por tanto y por todo!

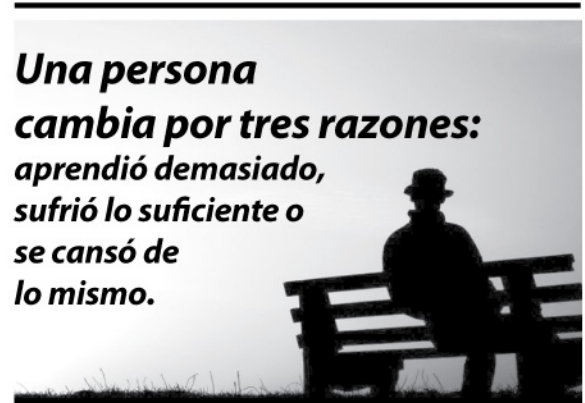
A Ud., mi amigo Gobernador, por haber aceptado algunas de mis proposiciones que salían de las tradicionales aplicadas pero llevaban implícito el desafío de demostrar que podría ser el Gobernador de una CONFERENCIA DIFERENTE, en la que Rotary se expresara desde Monte Grande -no solo ante la comunidad de Esteban Echeverría sino hacia la región- a través de la labor que ofrecieron los clubes rotarios de Esteban Echeverría, Luis Guillón y Canning colaborando con la gran tarea organizativa del Rotary Club Monte Grande del Centenario.

Reitero mi agradecimiento en la esperanza de que esta experiencia nos haya enriquecido a todos y nuestra Patria Chica haya recibido el aporte del rotarismo local hermanado en la causa común del pedido presidencial de enriquecer el mundo!

*Carlos Enrique Speroni*

*Director de Rotary International 2005-07*

**Una persona  
cambia por tres razones:  
aprendió demasiado,  
sufrió lo suficiente o  
se cansó de  
lo mismo.**



<b>ALTAS SOCIOS ACTIVOS</b>			
<b>RC</b>	<b>APELLIDO</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>CLASIFICACION</b>
1 CRUCE FLORENCIO VARELA	AUDICIO	NORA GRACIELA	EMPRESARIA
2	PARROTA	JOSE LUIS	EMPRESARIO
3 OLMOS ETCHEVERRY	ORZETTI	FACUNDO	MARTILLERO PUBLICO
4 TAPIALES	RIOJA	EDUARDO EMILIO	CONTADOR PUBLICO
5	GALLOA	PASTORA MERCEDEZ	PROFEROSA DE INGLES

<b>BAJAS SOCIOS ACTIVOS</b>			
<b>RC</b>	<b>APELLIDO</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>MOTIVO</b>
1 ABASTO	GIULIODORO	MIRTA	MOTIVOS PERSONALES
2	MARI	JUAN	SIN COMENTARIO
3 ADROGUE	CALVET	NATALIA	MUDANZA
4	CIALDELLA	MARTIN	MUDANZA
5 ALMIRANTE BROWN	LENCINA	JORGE	MOTIVOS PERSONALES
6	HERRERO PONS	JORGE	MOTIVOS LABORALES
7	LABOLLITA ETCHEVERRI	JORGE	MOTIVOS PERSONALES
8 E-CLUB CONOURBANO DISTRITO 4915	LEON	RICARDO	MOTIVOS PERSONALES TEMPORARIOS
9 HAEDO	ARRIBAS	FERNANDO	MOTIVOS PERSONALES Y LABORALES
10	LEHMANN	JORGE	MOTIVOS PERSONALES
11	AMAD	SERGIO	MOTIVOS PERSONALES Y FAMILIARES
12 QUILMES	LEMOS	JOSE	FALLECIMIENTO
13 REMEDIOS DE ESCALADA OESTE	TAPIA	RAMON	FALTA DE PAGO
14	MARTINEZ	OSCAR	INASISTENCIA
15 SAN VICENTE	PEREZ	MAXIMILIANO	MOTIVOS PERSONALES
16 SARANDI	MARTOS VEDANI	EDUARDO ADOLFO	MOTIVOS PERSONALES
17 TEMPERLEY	FLORES	DENNIS	MOTIVOS PERSONALES
18 TOLOSA	CENTURION	EVA	MOTIVOS PERSONALES Y LABORALES
19	DEMARCHI	MARIEL	INASISTENCIA
20	SANCHEZ	ALBERTO	MOTIVOS DE SALUD
21	SIGNORIO	JORGE	FALLECIMIENTO
22 VILLA DON BOSCO	BLANCO	LUIS	MOTIVOS DE SALUD
23 VILLA SARMIENTO	SCHWINDT	RICARDO	MOTIVOS PERSONALES

<b>ALTAS SOCIOS HONORARIOS</b>			
<b>RC</b>	<b>APELLIDO</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>CLASIFICACION</b>
1 LA PLATA	FOTI	IACOPO	CONSUL ITALIANO (JULIO)

# MEMBRESIA / DICIEMBRE 2015

Enriquece  
el mundo

MES DE DICIEMBRE DE 2015			Socios Activos Diciembre 15			Socios Honorarios Diciembre 15			TOTAL GRAL	Reuniones			
	Club	Rt	Ajustado	Altas	Bajas	Total	Altas	Bajas	Total	Act + Hon	Cantidad	100%	%
1 Abasto		5	6			4			0	4			NO INFORMO
2 Adroque		18	18		2	16			3	19	4	0	70,60%
3 Aldo Bonzi		17	17			17			1	18	4	0	80,50%
4 Alte. Brown		39	39		3	36			2	38	3	0	90,00%
5 Avellaneda		18	17			17			5	22	4	0	75,00%
6 Banfield Este		26	28			28			1	29	3	0	87,00%
7 Berazategui		14	14			14			2	16	3	0	82,05%
8 Berisso		13	13			13			0	13			NO INFORMO
9 Bernal		13	13			13			0	13	3	0	90,00%
10 Burzaco		8	8			8			4	12	4	2	87,50%
11 Burzaco Parque Industrial		16	16			16			0	16	5	0	58,00%
12 Canning		26	17			17			0	17			NO INFORMO
13 Chascomus		9	9			9			0	9	4	0	90,00%
14 City Bell		11	13			13			0	13	4	1	73,00%
15 Coronel Brandsen		14	16			16			2	18			NO INFORMO
16 Cruce Florencio Varela		19	19	2		21			0	21	4	3	97,37%
17 Dominico		11	11			11			0	11			NO INFORMO
18 E-Club del Camino de Cintura QA		12	14			14			1	15	4	0	60,00%
19 E-Club del Conurbano Distrito del 4915		17	17		1	16			1	17	3	0	82,00%
20 El Dique		9	9			9			4	13	2	2	100,00%
21 Ensenada		31	32			32			3	35	3	0	81,25%
22 Esteban Echeverria		10	10			10			4	14			NO INFORMO
23 Ezpeleta		18	18			18			2	20	4	1	75,50%
24 Florencio Varela		12	12			12			6	18	3	1	88,89%
25 Gerli Este		11	11			11			2	13	2	0	73,00%
26 Glew		13	13			13			1	14			NO INFORMO
27 Haedo		14	14		3	11			0	11	3	0	66,00%
28 Hudson		19	19			19			2	21	2	0	66,00%
29 Jean Thomson		11	11			11			2	13	3	0	79,00%
30 Jose Maria Ezeiza		32	29			29			10	39	3	1	74,00%
31 La Plata		23	23			23	1		4	27	2	0	51,31%
32 La Plata Meridiano Vº		9	9			9			0	9			NO INFORMO
33 La Plata Norte		24	24			24			2	26	3	0	80,00%
34 La Plata Oeste		11	11			11			5	16			NO INFORMO
35 La Plata Sur		17	17			17			4	21	3	0	75,00%
36 La Plata Tribunales		11	11			11			1	12	2	0	73,00%
37 La Tablada		14	14			14			0	14	2	0	86,00%
38 Lanus		21	21			21			3	24	4	0	77,00%
39 Llavallol		14	14			14			4	18	2	0	93,00%
40 Lomas de Zamora		23	22			22			3	25	3	0	79,36%
41 Lomas de Zamora Este		11	11			11			3	14	3	1	93,00%
42 Longchamps		14	14			14			3	17	4	2	96,42%
43 Los Hornos		16	16			16			2	18	4	1	80,00%
44 Luis Guillon		21	21			21			5	26			NO INFORMO
45 Magdalena		8	8			8			4	12			NO INFORMO
46 Manuel B. Gonnet		10	10			10			3	13			NO INFORMO
47 Matanza		15	15			15			0	15			NO INFORMO
48 Monte Grande del Centenario		14	14			14			1	15	5	0	80,00%
49 Olmos Etcheverry		12	12	1		13			2	15			NO INFORMO
50 Quilmes		28	28		1	27			2	29	3	0	67,00%
51 Quilmes Oeste		13	13			13			9	22	5	0	82,00%
52 Quilmes Sudeste		11	11			11			3	14	3	0	82,00%
53 Rafael Calzada		12	12			12			9	21			NO INFORMO
54 Ranchos General Paz		10	10			10			0	10	4	1	90,00%
55 Ranelagh		16	16			16			7	23	4	0	90,00%
56 Remedios de Escalada		15	15			15			2	17	3	0	80,00%
57 Remedios de Escalada Oeste		10	10		2	8			4	12	3	0	80,00%
58 San Francisco Solano		18	20			20			7	27	3	0	75,53%
59 San Jose		9	9			9			1	10			NO INFORMO
60 San Miguel del Monte		11	11			11			0	11	5	1	90,00%
61 San Vicente		12	12		1	11			3	14	4	0	70,00%
62 Sarandi		14	14		1	13			1	14	4	0	80,00%
63 Tapiales		28	27	2		29			6	35	4	0	80,00%
64 Temperley		7	7		1	6			6	12	3	0	61,00%
65 Tolosa		11	11		4	7			2	9	2	0	78,00%
66 Turdera		12	12			12			1	13	5	1	86,00%
67 Valentin Alsina		10	10			10			3	13			NO INFORMO
68 Veronica		17	17			17			1	18	5	1	87,00%
69 Villa Celina		9	9			9			0	9	3	0	46,66%
70 Villa Don Bosco		24	24		1	23			3	26	5	0	68,00%
71 Villa Industriales		19	19			19			5	24	3	2	95,00%
72 Villa Madero		12	12			12			1	13			NO INFORMO
73 Villa Sarmiento		12	13		1	12			2	14			NO INFORMO
74 Wilde		4	4			4			2	6			NO INFORMO
<b>TOTALES</b>		<b>1118</b>	<b>1116</b>	<b>5</b>	<b>23</b>	<b>1098</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>187</b>	<b>1285</b>			